

الشروط والأحكام: Terms and Conditions:

- Definition of XAG: The unit of exchange value for tradable physical pure silver products. A currency symbol under the ISO 4217 standard denoting one troy ounce of silver.
- The bank will open two Accounts for the purposes of silver saving for the monthly payment method; Mezzanine account in USD in which the fund will be collected for silver purchasing and Silver XAG account in which the equivalent amount of Silver will be reflected/ credited in XAG.
- All applicable parameters of the above account as laid out in the application form, brochures and/or any other mean can be changed from time to time at the sole discretion of the Bank.
- Standing Instructions must be set up on the desired accounts to purchase amounts of Silver every month.
- The minimum amount of monthly payment is JOD 35 for all subscribers. Additional amount of contribution is allowed anytime during the month.
- Client can transfer additional amount from his/her account to Silver Saving (Mezzanine) account for the purpose of ad-hoc Silver purchases in addition to the set standing order. Transfer is allowed from the existing Current Account, Saving Account, Payroll Account held with the Bank in any currency.
- The balance on the 14th of every month will be allocated and used for Silver purchase.
- To transfer the amount available in the Mezzanine USD account, client must send an official request through any of our official channels.
- Silver is bought and sold by the bank on the 15th of every month at the bank's discretion, excluding holidays in Jordan, New York and London.
- 10. Silver Mezzanine account's currency is in USD, since Silver will be purchased in USD. Any contribution in this account in any currency will be subject to foreign exchange rate.
- There shall be no physical delivery of Silver at any point in time.
- Depositing, withdrawing cash or doing any financial transaction straight from XAG account is not permissible.
- 13. Silver saving can be liquidated with an official request either by signing a form at the branch or through our other official channels. Funds will be transferred to a specified account set by the client, if not available, it will be transferred to JOD account.
- 14. Partial liquidation is only allowed twice a year.
- 15. All instructions given by the customer through secure mail via SWITCHON or any other mean whatsoever shall be considered a written authorization by the Customer to the Bank in this regard.
- 16. The Bank may at any time at its sole discretion not purchase Silver in any given month.
- 17. There shall be no interest rate applicable on this account.
- 18. The records of the Bank regarding the amount of the deposit shall constitute evidence as to the correctness of the said amount.
- 19. Fees, commissions and charges are as set out in the tariff book. Notwithstanding the aforementioned in this clause (19), the Bank has the right from time to time at its sole discretion, to impose new maintenance or service

- تعريف حساب توفير الفضة (XAG): وحدة قيمة التبادل لمنتجات الفضة النقية المادية القابلة للتداول. رمز العملة تحت معيار ISO 4217 يدل على أونصة واحدة من الفضة تروى واحد.
- 2. يتم فتح حسابين لكل عميل يرغب بالتوفير الشهري بالفضة، حساب التوفير USD Mezzanine وحساب وسيط بالدولار الأمريكي Account حيث ستتجمع الأموال لشراء الفضة، وبحيث سيقوم البنك بشراء كمية مكافئة من الفضة وفقاً لسعر الفضة السائد وإيداعه في حساب الفضة بعملة XAG.
- 3. يمكن تغيير جميع المعايير المعمول بها للحساب الموضح أعلاه على النحو المبين في نموذج الطلب والمنشورات و/أو أي وسيلة أخرى من وقت لآخر حسب تقدير البنك.
- يجب وضع تعليمات أمر الدفع الشهري من حساب يحدده العميل لشراء الفضة لتحويل مبلغ ثابت شهري من أي من حسابات العميل (الجاري/التوفير /الراتب).
- 5. الحد الأدنى لمبلغ أمر الدفع المباشر هو 35 دينار أردني لجميع المشتركين. يمكن للعميل تحويل أي مبلغ إضافي يرغب به خلال الشهر خارج دورية أمر الدفع الشهري ومن أي حساب.
- 6. يمكن للعميل تحويل مبلغ إضافي من حسابه إلى حساب توفير الفضة لغايات عمليات شراء الفضة المخصصة بالإضافة إلى الطلب الدائم، كما يسمح بالتحويل بأي عملة من الحساب الجاري الحالي وحساب التوفير وحساب الأجور المحتفظ به لدى البنك.
- 7. يتم شراء الفضة لكل عميل باستخدام رصيد الحساب الوسيط كما في نهاية يوم 14 من كل شهر.
- يجب على العميل إرسال طلب رسمي من خلال أي من قنواتنا الرسمية لتحويل المبلغ المتوفر في حساب الميزانين الذي يتعامل به بالدولار الأمريكي.
- 9. يقوم البنك بشراء وبيع الفضة في الخامس عشر من كل شهر حسب تقدير
  البنك، باستثناء العطل الرسمية في الأردن ونيويورك ولندن.
- 10. يتم إيداع أي مبالغ يرغب بتحويلها العميل في الحساب الوسيط بعملة الدولار الأمريكي، وتخضع أي مساهمة في هذا الحساب بأي عملة لسعر الصرف الأجنبي.
  - 11. لن يكون هناك أي تسليم مادي للفضة في أي وقت.
- 12. لا يجوز إجراء عمليات إيداع أو سحب نقدي أو القيام بأي معاملة مالية مباشرة من حساب توفير الفضة (XAG).
- 13. يمكن تصفية حساب توفير الفضة بموجب طلب رسمي إما من خلال توقيع نموذج في فرع من فروع البنك أو من خلال إحدى قنواتنا الرسمية الأخرى، وستحول المبالغ إلى حساب معين يحدده العميل أو سيحول إلى حساب يتعامل بالدينار الأردني.
- 14. يحق للعميل بيع قيمة الفضة كاملاً أو جزئياً والموجود في حساب الفضة بعملة XAG وبحد أقصي مرتين سنوياً، كما ويحق له بيع كامل رصيد حساب الفضة وإغلاقه وذلك بتقديم طلب رسمى عبر قنواتنا الرسمية.
- 15. تعتبر جميع التعليمات التي يقدمها العميل من خلال البريد الإلكتروني الآمن من خلال SwitchON أو أي وسيلة أخرى على الإطلاق بمثابة تفويض خطي من العميل إلى البنك في هذا الصدد.
- 16. يمكن للبنك عدم شراء الفضة في أي شهر معين وفي أي وقت حسب تقديره الخاص.
  - 17. لن يطبق سعر الفائدة على هذا الحساب.
- 18. تشكل سجلات البنك دليلاً على صحة المبلغ المذكور فيما يتعلق بمبلغ الإيداع.
- 19. ترد الرسوم والعمولات على النحو المبين في نشرة الرسوم وعلى الرغم مما سبق ذكره في هذا البند (19)، يحق للبنك فرض رسوم من وقت لآخر أو عمولات صيانة أو خدمة جديدة أو إيقاف المنتج دون الرجوع إلى العميل وفقًا لتقديره الخاص.

- charges or commissions or stop the product without referring back to the client.
- 20. The Bank may at any time at its sole discretion and determination replace, change, amend or supplement any of the terms and conditions herein mentioned.
- 21. The Bank may at any time, at its sole discretion and determination, waive compliances with any of the terms and conditions herein contained and such waiver shall not prejudice the Bank's rights and benefits in any of the remaining terms and conditions including the Bank's right to enforce such terms and conditions at a future date
- 22. The Bank has the absolute right at any time, at its sole discretion and determination, without assigning any notice or reason to close the above account(s) and liquidate the Silver at the market price rate.
- 23. This account shall not have the facility of Debit Card or ATM usage associated with it.
- 24. Financial transactions are not allowed from Silver
- 25. All transactions undertaken by the Bank on the customer's instructions shall be at the cost and risk of the customer's. The Bank shall not be liable to the customer if the value of the funds credited to the holder(s) account diminishes due to levies, taxes, fees or depreciation in value.
- 26. If client passes away, the account will be liquidated and will be treated as a regular saving account.
- 27. The minimum amount for over the counter service is JOD 50,000 or in equivalent amount in any currency.
- 28. If the amount is paid through over the counter, Silver will be purchased in 2 working days.
- 29. If amount is transferred via SwitchON, transaction will be received as an offline request and queued for referral to Treasury.
- 30. Annual custody fee for over the counter service is 0.5% paid monthly and calculated on daily basis.
- 31. If the customer purchases Silver over the counter, he/she has the right to ask for liquidation anytime during the month and will be credited in the account within 2 working days.
- 32. The customer acknowledges and agrees that:
  - No warranties or guarantees have been made to the Customer regarding the XAG account or the Silver, which the customer may purchase through this account including but limited to the future value.
  - If the client misses six consecutive payments, the bank has the right to liquidate the account without prior notice.
  - Silver is only purchased as whole ounces, therefore, in some cases fractions will be kept in the Mezzanine account in USD.
  - This account is opened for saving purposes.

- 20. يجوز للبنك استبدال أو تغيير أو تعديل أو استكمال أي من الشروط والأحكام المذكورة في هذه الوثيقة في أي وقت حسب صلاحية تقديره وقراره.
- 21. يجوز للبنك التنازل عن الامتثال لأي من الشروط والأحكام الواردة في هذه الاتفاقية في أي وقت وحسب صلاحية تقديره وقراره، ولن يخل هذا التنازل بحقوق ومزايا البنك في أي من الشروط والأحكام المتبقية بما في ذلك حق البنك لفرض مثل هذه الشروط والأحكام في تاريخ لاحق.
- 22. للبنك الحق المطلق إغلاق الحسابات أعلاه وتصفية الفضة بسعر السوق، في أي وقت وحسب صلاحية تقديره وقراره، دون إرسال إشعارًا أو تحديد سببًا إذا إن...
- 23. لا يوجد لهذا الحساب تسهيلات لاستخدام بطاقة الدفع المباشر أو الصراف الآلي المتطة به.
  - 24. لا يسمح القيام بالمعاملات المالية من حساب توفير الفضة.
- 25. تكون جميع المعاملات التي يجريها البنك بناءً على تعليمات العميل على حساب تكلفة العميل ومخاطره، ولن يكون البنك مسؤولاً تجاه العميل في حال انخفضت قيمة الأموال المودعة في حساب صاحب (أصحاب) بسبب الضرائب أو الرسوم أو الاستهلاك في القيمة.
- 26. في حالة وفاة العميل، سيتم تصفية الحساب و تحويل المبلغ لحساب بالدينار و التعامل معه كحساب توفير.
- 27. يكون الحد الأدنى للخدمة الفورية هو 50,000 دينار أردني أو أي عملة أجنبية.
- 28. تتم عملية شراء وبيع الفضة ضمن حساب الفضة الفوري خلال يومين عمل.
- 29. في حال جرى تحويل المبلغ عبر SwitchON، فستستلم المعاملة كطلب غير مباشر وتوضع في قائمة الانتظار.
- 30. سيتم خصم عمولة بقيمة 0.5% سنوياً على حساب الفضة الفوري تحتسب على رصيد الحساب اليومي وتدفع شهرياً.
- 31. في حال قام العميل بشراء الفضة عن طريق الخدمة الفورية، فلديه الحق في طلب بيع الفضة في أي وقت خلال الشهر وسيتم إيداعه في الحساب خلال يومي عمل.
  - 32. يقر العميل ويوافق على ما يلى:
- لا يوجد أي كفالات أو ضمانات للعميل فيما يتعلق بحساب توفير الفضة الذي يمكن للعميل شراءه من خلال هذا الحساب بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر القيمة المستقبلية.
- في حال لم يتم إيداع أي مبالغ في حساب الدولار الأمريكي الوسيط USD إما بسبب عدم تنفيذ أمر الدفع الدوري أو عدم قيام العميل بتحويل أي مبالغ خارج دورية أمر الدفع ولمدة 6 أشهر متتالية، سيتم اغلاق الحساب بعد قيام البنك ببيع قيمة الفضة المكافئ للعميل بدون أي إشعار مسبق وتحويل المبلغ لأي من حسابات العميل بعملة الدينار ما لم يقوم العميل بتحديد غير ذلك.
- عملية الشراء تتم بشراء مضاعفات الأونصة، فأنه قد يتم إعادة توزيع باقي المبلغ بعد الشراء (إن وجد) في حسابات الدولار الأمريكي الوسيطة للعملاء USD Mezzanine Account.
  - حساب توفير الفضة هو لغايات التوفير.